



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: LT 2/11.3 – SA147

Lima, 7 de marzo de 2023

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Alcides Teixeira Barbacovi, Director General, DECEA y Presidente, CERNAL, Brasil
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile
Sr. Sergio Paris Mendoza, Director General, UAEAC, Colombia
Brig. (SP) William Birkett Mórtoła, Director General de Aviación Civil, Ecuador
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay
Sr. Donald Castillo Gallegos, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Gaetano Battagliese, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación a la Trigésimo Octava Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/38)**
Lima, Perú – Del 24 al 25 de mayo de 2023

Tramitación

Requerida: Revisar y proporcionar comentarios a más tardar el **12 de mayo de 2023**

Distinguido señor/señora:


Sírvase tomar nota de nuestra invitación para participar en la Trigésimo Octava Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/38), a celebrarse en esta Oficina Regional en Lima, Perú los días 24 y 25 de mayo de 2023.

Mucho agradeceré completar la Ficha de Registro adjunta en el **Apéndice A** para cada participante no más tarde del 12 de mayo de 2023. En el **Apéndice B** encontrará la ficha nemotécnica para el evento. La información sobre la reunión y la documentación estará disponible tan pronto esté lista en la página web de la reunión: <https://www.icao.int/RASGPA/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2023-ESC38>. La reunión se conducirá en idioma **español e inglés**.

Las Notas de Estudio y/o Notas Informativas de los miembros deben presentarse a la Secretaría antes del 12 de mayo de 2023, en idiomas español e inglés. Luego de esa fecha, sólo se aceptarán Notas Informativas.

Si requiere información adicional sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Javier Puente (jpuente@icao.int) Oficial de Implementación de la Seguridad Operacional, a cargo del RASG-PA.

Atentamente,



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani
Oficina Sudamericana de la OACI
Director Regional
Lima

Adjuntos:

A – Ficha de Registro

B- Ficha Nemotécnica

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina
Secretaría Privada, ANAC, Argentina
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil
Brig Ar Marcelo Moreno, Asesoría de Coordinación Internacional del CENIPA (ASOACI)
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile
Sra. Olga Beatriz Martínez Marino, Coordinadora Grupo Planificación de Autoridad, UAEAC Colombia
Sra. Jazmín Alexandra Palomino Pineda, UAEAC Colombia
Ing. Osvaldo Ramos Ferrusola, Subdirector General de Aviación Civil, DGAC, Ecuador
Sr. Bolívar Dávalos, Director de Navegación Aérea, DGAC, Ecuador
Lic. María Paulina Gonzalez, Directora de Comunicación Social, DGAC, Ecuador
Cnl. Washington Lascano Aguirre, Encargado Relaciones Internacionales, DGAC Ecuador
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú
Sr. Miguel Angel Moreno Ramirez, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Dra. Virginia Silvera, Asesora en Asuntos Internacionales, DINACIA, Uruguay
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Lcda. Edymar Gamboa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela

ICAORD México

Para retransmisión a los Estados miembros del RASG-PA bajo la jurisdicción de la Oficina NACC

Organizaciones Internacionales miembros del RASG-PA

AIRBUS craig.hoskins@airbus.com, santiago.saltos@airbus.com
ACI-LAC mesandoval@aci-lac.aero
AIRSAFETY marcus.doller@airsafety.aero; bruce.dancey@airsafety.aero;
tommy.brown@airsafety.aero
ALTA jrbotelho@alta.aero; jsarmiento@alta.aero; vcorrieri@alta.aero
ATR geraud.de-rivals-mazeret@atr-aircraft.com; tiziana.masullo@atr-aircraft.com
riccardo.petrucci@atr-aircraft.com
ARCM mhuber@jst.gob.ar; clavirgen@jst.gob.ar
BOEING kalan.r.guiley@boeing.com; david.zwegers@boeing.com; gunter.ertel@boeing.com;
fabio.catani@boeing.com
CANSO javier.vanegas@canso.org; fnhoyer@gmail.com;
CASSOS officemanager@cassos.org
COCESNA frazier.rodriguez@cocesna.org
EANA ioliva@eana.com.ar, pcastellino@eana.com.ar
EMBRAER sergio.pereira@embraer.com.br; paulo.razaboni@embraer.net.br
FSF millam@flightsafety.org
IATA ruizjo@iata.org; abangf@iata.org; vidalm@iata.org
IFALPA dmartinez@acdac.org; capidiana@hotmail.com
SRVSOP murena@icao.int
SMRT mlopez@dgac.go.cr

Y:\LT 2 MEETINGS - SAM\LT 2-11 RASG-PA\02. RASG-PA ESCs LT 2-11-3\RASG-PA ESC38 Lima24-25Mayo 2023\01.
Convocatoria\WORD\SAI47 ESC38 Invitación Estados SAM.docx\MERP



Thirty Eighth Regional Aviation Safety Group — Pan America Executive Steering Committee Meeting
Trigésimo Octava Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación -
Panamérica
(RASG-PA ESC/38)
Lima, Perú, 24 to 25 May 2023 / Lima, Perú, 24-25 de mayo de 2023

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

1.	Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate / Jefe de la Delegación		Delegate / Delegado	
	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Adviser / Asesor		Observer / Observador	
		Speaker / Conferencista		Moderator / Moderador	
2.	Country / Organization País / Organización				
3.	Salutation / Encabezamiento	Mr. / Sr.		Mrs. / Sra.	Miss / Srta.
4.	Name / Nombre				
5.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial				
6.	Official Telephone / Teléfono oficial				
7.	Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia)				
8.	Official E-mail / Correo-e oficial				
9.	Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento				
10.	Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí		No	
11.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento				
12.	Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias				
13.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen		Name Nombre		
			Relationship Relación		
			Telephone Teléfono		

Please send this form to:
 E-mail: icaosam@icao.int;
icaonacc@icao.int

APÉNDICE B



OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE LA OACI

FICHA NEMOTÉCNICA – SI/02

Reuniones Ordinarias del Comité Directivo Ejecutivo (ESC) del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Pan América (RASG-PA)	
Reuniones Ordinarias del Comité Directivo Ejecutivo (ESC) del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Pan América (RASG-PA)	<p>El RASG-PA actúa como un foro regional que integra los esfuerzos regionales y subregionales, así como aquellos de la industria, para lograr un mejoramiento continuo de la seguridad operacional.</p> <p>El RASG-PA, por medio de sus Miembros, desarrolla y lleva adelante iniciativas y acciones para apoyar el cumplimiento y la implementación del Plan Global de Seguridad Operacional (GASP) de la OACI, y el Plan Regional aprobado por la RAAC/16, por medio del establecimiento y operación de un sistema de seguridad operacional de la aviación basado en la performance en la región Panamericana.</p> <p>Las actividades del RASG-PA adoptan una metodología colaborativa entre los Estados, Organizaciones Internacionales y la Industria, a través de la recolección e intercambio de datos, para una adecuada identificación de peligros, evaluación de los riesgos, y determinación de las medidas de mitigación adecuadas.</p> <p>Las responsabilidades del ESC son las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none">• Desarrollar y aprobar el plan de trabajo RASG-PA que incluye objetivos, prioridades, indicadores y el establecimiento de objetivos medibles para abordar los problemas relacionados con la seguridad operacional en las Regiones NAM/CAR y SAM;• Aprobar proyectos presentados al ESC;• Coordinar los proyectos aprobados por ESC;• Aprobar los SPI, SPT, SEI, y DIP;• Supervisar las actividades del PA-RAST, SMRT y los grupos de trabajo y comités;• Revisar y aprobar el Informe Anual de Seguridad Operacional del RASG-PA• Aprobar el presupuesto del RASG-PA; y• Gestionar el presupuesto.
Objetivo de la reunión	El objetivo de la reunión es supervisar y hacer seguimiento a las actividades del RASG-PA y sus grupos de trabajo y, cuando corresponda, aprobar los proyectos propuestos por los equipos de trabajo y aprobar y gestionar el presupuesto.
Actividades realizadas	Durante la pandemia del COVID-19, las reuniones ESC/34, ESC/35 y ESC/36 se realizaron de manera virtual.

Naturaleza del evento	Durante las reuniones del ESC se llevan a cabo las siguientes actividades: <ul style="list-style-type: none">• Revisión en detalle sobre el estado de las actividades del RASG-PA, incluyendo el estado de avance de los proyectos y actividades aprobadas;• Presentación de informes de los grupos de trabajo y comités;• Presentación de informes por la Secretaría sobre los asuntos a su cargo; y• Consideración de los proyectos para su aprobación; e• Información sobre el presupuesto.
Perfil de los participantes	Representantes de los Estados y las Organizaciones Internacionales que componen el Comité Directivo Ejecutivo (ESC) del RASG-PA. Debido a la naturaleza de las reuniones del ESC, los representantes de los Estados y la Industria deben tener las atribuciones correspondientes para pronunciarse en nombre de sus organizaciones, y aprobar resoluciones, conclusiones y decisiones en nombre de éstas.
Personal de contacto en la Oficina Regional SAM	Sr. Javier Puente Oficial Regional en la Implementación de la Seguridad Operacional Oficina Regional Sudamericana de la OACI jpuente@icao.int